

INTER-AMERICAN TROPICAL TUNA COMMISSION  
COMISIÓN INTERAMERICANA DEL ATÚN TROPICAL

**GRUPO DE TRABAJO PERMANENTE SOBRE CUMPLIMIENTO**

**5ª REUNIÓN**

LIMA (PERÚ)  
11 DE JUNIO DE 2004

**JAPÓN**

**INFORME DE LOS AVANCES EN LAS MEDIDAS PARA ELIMINAR LOS  
LSTLV INN**

De conformidad con las Resoluciones de la CICAA y la CTOI, Japón, en cooperación con Taiwan, ha estado trabajando para eliminar los LSTLV INN taiwaneses. Para febrero de 2002, Japón y Taiwan llegaron a un acuerdo para desguazar los LSTLV INN taiwaneses construidos en Japón y cambiar el registro a Taiwan de los LSTLV INN construidos en Taiwan. A pesar de este acuerdo, en 2002 había todavía unas 100 LSTLV de pabellón de conveniencia (FOC). El 70% de éstos eran nuevos, lo cual no dejó cupo para registrarlos a Taiwan. Entonces continuaron más consultas que llevaron a un nuevo programa para desechar estos LSTLV con toda prontitud, de conformidad con las resoluciones de la CICAA y la CTOI. Japón habló con Vanuatu y Seychelles, importantes estados de pabellón de los LSTLV FOC/INN taiwaneses restantes, y llegaron a un acuerdo en 2003 con ellos para someter a estos LSTLV a un control estricto. Un total de 69 LSTLV FOC se comprometieron a cumplir con los sistemas de ordenación cooperativa siguientes (Anexos 1 y 2);

- (i) Arreglo para la legalización de LSTLV FOC fue establecido entre las autoridades pesqueras de dos estados de pabellón (Vanuatu y Seychelles) y Japón, y los buques participantes en el sistema deben ser sujetos a medidas conjuntas estrictas de seguimiento y control incluyendo el seguimiento de buques por VMS, informes periódicos de captura en el mar y en puerto, previa autorización de transbordos o descargas en puertos extranjeros, y validación de capturas reportadas con datos japoneses de importación. Se requiere también de estos buques que cumplan con todas las medidas de conservación y ordenación de las OROP pertinentes.
- (ii) Todos los armadores de LSTLV participantes deben obtener licencias de pesca de Japón para los LSTLV y congelar esas licencias para reforzar y complementar el sistema de ordenación cooperativa antes mencionado (i) así como para evitar un aumento de la capacidad de pesca general, y,
- (iii) Esos LSTLV están autorizados para pescar solamente en un área donde y para especies para las cuales sus operaciones de pesca no supondrán un problema, a la luz de medidas regulatorias y resoluciones adoptadas por la OROP pertinentes. Específicamente, 21 LSTLV de pabellón de Seychelles pueden capturar atunes aleta amarilla y patudo en el Océano Indico solamente, mientras que 48 LSTLV de pabellón de Vanuatu pueden pescar albacora en las aguas alrededor de Vanuatu en el Océano Pacífico. (Dentro de lo cual se permite a 5 LSTLV de pabellón de Vanuatu, excepcionalmente, pescar aleta amarilla y patudo en el Pacífico).

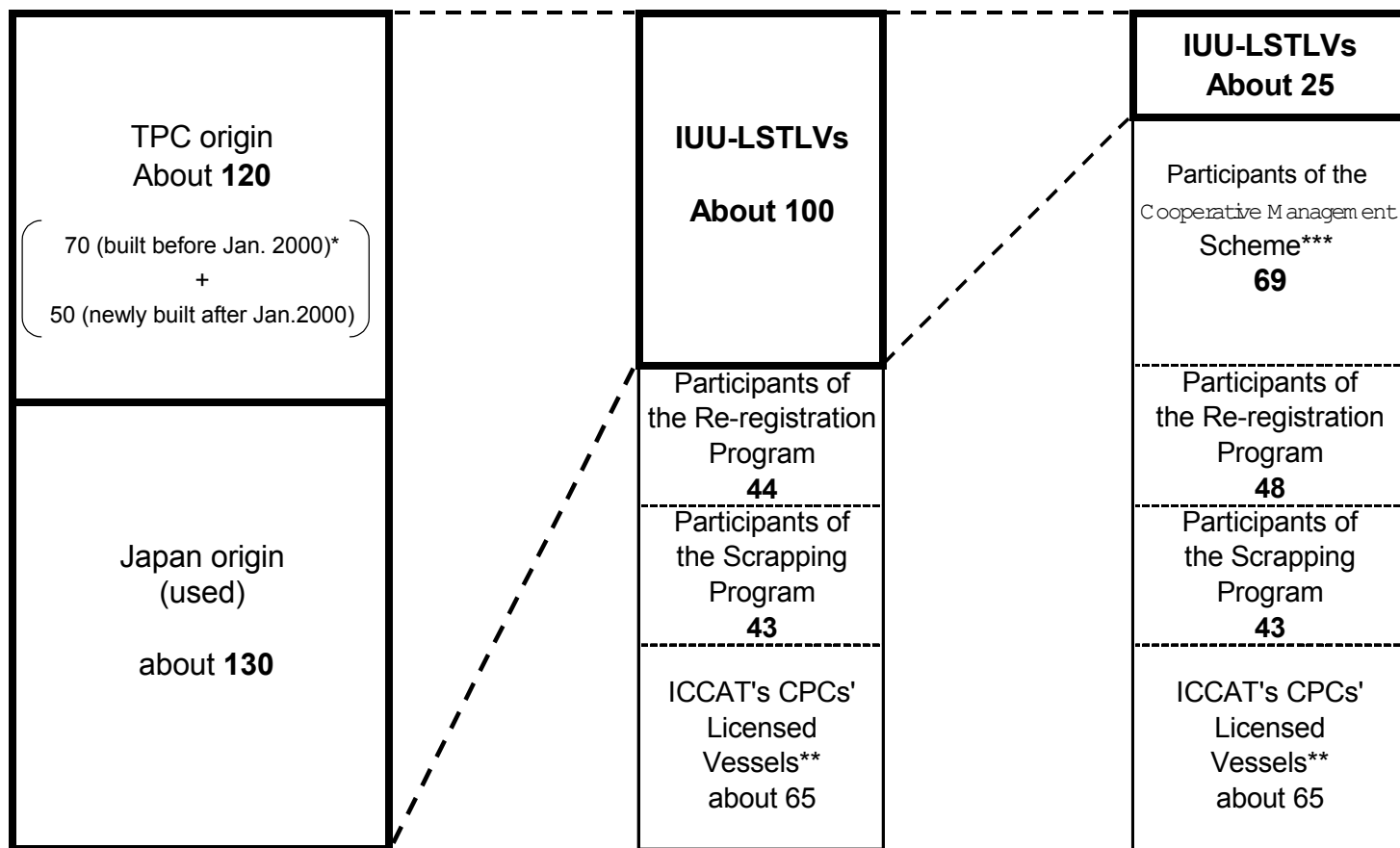
## Anexo 1. Participantes del Marco Cooperativo de Ordenación

<b>&lt;SEYCHELLES&gt;</b>					
<b>No.</b>	<b>Nombre del buque</b>		<b>Año construido</b>	<b>TRB</b>	<b>Eslora total</b>
1	SHIN YOU	□□	2000	498	55.75
2	CHUN I 326	□□326	2001	625	59.2
3	CHUNG YING 323	□□323	2001	699	58.7
4	JAIN YUNG 262	□□262	2000	497	48.7
5	ASHUNEYU	□□	2001	625	51.5
6	SHUENN YING 232	□□232	2001	699	51.9
7	PING SHIN 201	□□201	1996	706	50
8	PANOCEAN	□□	1998	525	44.8
9	TORNG TAY 1	□□1	2002	490	55.9
10	ISABEL 111	□□□111	2000	625	50.8
11	JAIN YUNG 202	□□202	1997	599	48.6
12	JIING HORNG 106 (APOLO 1)	□□106	1989	450	53.15
13	HSIN HUA 103	□□103	1998	598	55.75
14	HSIANG FA 18	□□18	1997	598	48.6
15	HSIANG FA 26	□□26	1997	598	48.6
16	DONG YIH 1	□□1	1999	493	49.68
17	DONG YIH 666	□□666	2000	520	48.6
18	DONG YIH 688	□□688	1997	493	48.8
19	FU SHEN 1	□□1	2001	493	56.18
20	SHUENN MAN 232	□□232	2000	493	49.68
21	EVER GOLD 1	□□1	2000	498	55.1
<b>&lt;VANUATU&gt;</b>					
<b>No.</b>	<b>Nombre del buque</b>		<b>Año construido</b>	<b>TRB</b>	<b>Eslora total</b>
1	FORTUNA 1	□□1	1995	499	53.45
2	FORTUNA 11	□□11	1996	499	53.45
3	FORTUNA 12	□□12	1996	499	53.45
4	FORTUNA 2	□□□	1995	499	53.45
5	FORTUNA 21	□□21	1996	499	53.45
6	FORTUNA 22	□□22	1996	499	53.45
7	TUNAGO 31	□□□□	2000	530	53.45
8	TUNAGO 32	□□32	2000	530	53.45
9	TUNAGO 51	□□51	2000	499	53.45
10	TUNAGO 52	□□52	2000	499	53.45
11	TUNAGO 61	□□61	2001	499	53.45
12	TUNAGO 62	□□62	2001	499	53.45
13	SHENG PAO 31	□□31	1999	576	46.55
14	SHENG PAO 37	□□37	2001	576	
15	HENG CHANG 168	□□168	2001	637	57.06
16	HENG FA 168	□□168	2001	637	57.06
17	FONG KUO 16	□□16	1997	521	48.7
18	FONG KUO 3	□□3	1997	521	48.7

## COM-5 JPN Informe sobre LSTLV INN.doc

19	FONG KUO 33	□□33	1998	521	48.7
20	FONG KUO 6	□□6	1997	521	48.7
21	CHIN CHUN 12	□□12		637	
22	FU CHUN 126	□□126		637	
23	HSIANG SHUN	□□		558	
24	KIN SHUN AN 6	□□□6		637	
25	MING SHUN 6	□□6	2001	660	
26	MITRA 888	□□888	2002	638	
27	PACIFIC TRACKER 116	□□116	2001	327.75	
28	CHANG JAAN 1	□□1	1998	470	
29	CHUN YING 212	□□212	1998	598	48.6
30	CHUN YING 777	□□777	1997	498	46.5
31	LONG BOW 1	□□□1			
32	LONG BOW 36	□□□36			
33	NINE LUCKY 6	□□6	1998	508	48.7
34	SHINN MANN 11	□□11	1997	470	45.6
35	SHINN MANN 21	□□21	1998	683	50.8
36	SHUENN MAN 666	□□666	1998	498	55.1
37	TO CHAN 2 (YUAN SHIN 16)	□□2 (□□16)	2002	492	44.99
38	JIN HONG 308	□□308	2001	625	50.8
39	JUPITER 1	□□1	2001	699	58.7
40	Chun I 307	□□307	1998	625	59.2
41	Chun I 316	□□316	1998	625	59.2
42	Chun I 318	□□318	2000	625	50.8
43	JUI DER 36 (JUI DER 66)	□□36 (□□66)	2001	498	46.77
44	HAI SHIN		1987	598	44
45	MORE RICH	□□	2001	620	
46	SHIN KAI 6	□□6	1998	555	46.75
47	SUNG HUI	□□	1997	598	48.6
48	OCEAN HARVEST	□□□	2001	490	55.9

**Anexo 2.** Transición del número de buques atuneros palangreros a gran escala INN



Note \* Japan-TPC Joint Action Program to Eliminate IUU Vessels concluded in January 2000.

\*\* CPCs means "Contracting Parties" and "Cooperative non-Contracting Parties, Entities or Fishing Entities".

\*\*\* Cooperative Management Schemes between Japan and Seychells/Vanuatu were agreed in July 2003.